

**Revisiun parziala da la
lescha per promover la tgira
da persunas malsaunas
(realisaziun da las mesiras dal
rapport davart la finanziaziun
dals ospitals e da la tgira en il
chantun Grischun)**

Rapport explicativ

16 da november 2016

Cuntegn

1. Situaziun da partenza.....	4
1.1 Incumbensa da la cumissiun per sanadad e fatgs socials (CSF)	4
1.2 Rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun e debatta en il cussegl grond.....	4
1.3 Incumbensa Pfenninger concernent l'adattaziun da la finanziaziun da la spitex.....	6
2. Examinaziun da l'integraziun dals criteris menziunads en l'incumbensa Pfenninger en l'adattaziun da la finanziaziun da la spitex	8
2.1 Cumparegliaziun da la rangaziun	8
2.2 Svilup dal grad da la cuvrada dals custs tranter ils onns 2006 e 2014	10
2.3 Effects da la vischinanza dal cunfin da las organisaziuns da la spitex	12
2.4 Facit	13
3. Puncts centrals da la revisiun parziala.....	14
3.1 Aboliziun da la categoria da prestaziun "reparaziun e renovaziun" (mesira 2)	14
3.2 Cumpetenzza da la regenza per furmar regiuns da planisaziun (mesira 5)	15
3.3 Obligaziun da las vischnancas da sa participar a las contribuziuns d'investiziun tenor l'art. 21 al. 1 LTM (mesira 5).....	15
3.4 Adattaziun da la basa per fixar ils custs renconuschids e la participaziun maximala als custs (mesira 6)	16
3.5 Finanziaziun dals custs d'abitantas e d'abitants da chasas da tgira che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza.....	16
3.6 Promoziun da dimoras curtas en chasas da personas attempadas e da tgira sco er en gruppas da tgira per distgargar personas che tgeran u assistan lur confamigliars cun differenziar ils custs da pensiun renconuschids	18
4. Explicaziuns tar il sboz da la revisiun parziala da la LTM.....	20
5. Consequenzas da la revisiun parziala da la LTM.....	23
5.1 Custs persunals.....	23
5.2 Consequenzas finanzialas per il chantun.....	23
5.3 Consequenzas finanzialas per las vischnancas	24
5.4 Consequenzas finanzialas per las personas che retiran prestaziuns	25

5.5	Consequenzas finanzialas per ils furniturs da prestaziuns.....	25
6.	Entrada en vigur da la revisiun parziala da la LTM.....	27
	Agiunta	28

1. Situaziun da partenza

1.1 Incumbensa da la cumissiun per sanadad e fatgs socials (CSF)

Cun l'incumbensa da la cumissiun per sanadad e fatgs socials (CSF) ch'è vegnida acceptada dal cussegl grond cun 104 cunter 0 vuschs durant la sessiun d'october 2011 è la regenza vegnida incumbensada d'examinar detagliadamain il sistem da la finanziaziun dals ospitals e da la tgira e da far in rapport en chaussa. En quest connex duevan vegnir controlladas en spezial las regulaziuns da las ordinaziuns concludidas da la regenza per evaluar ils facturs che chatschan eventualmain ad aut ils custs. Ultra da quai è la regenza vegnida incumbensada da rapportar, sut tge premissas e cun tge consequenzas ch'ina finanziaziun dals ospitals sulettamain tras il chantun ed ina finanziaziun da la tgira unicamain tras las vischnancas pudess vegnir realisada, sche las instituziuns responsablas restassan las medemas.

1.2 Rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun e debatta en il cussegl grond

En il rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun dal 1. da mars 2016 (M 2015-2016 p. 1035 ss.) che la regenza ha suttamess al cussegl grond, ha la regenza mussà l'emprim las consequenzas finanzialas che l'introducziun da la nova finanziaziun dals ospitals e da la tgira chaschuna e la libertad d'agir ch'il chantun e las vischnancas han per fixar mesiras che reduceschan ils custs. Silsunter è la regenza sa fatschentada cun il model d'ina finanziaziun dals ospitals separada tras il chantun ed ina finanziaziun da la tgira tras las vischnancas ed ha proponì – suenter avair ponderà ils avantatgs ed ils dischavantatgs – da mantegnair la finanziaziun dals ospitals e da la tgira ch'il chantun e las vischnancas surpiglian en moda cuminaivla e d'eliminar las mancanzas da la regulaziun vertenta cun sis mesiras.

Ils 16 da zercladur 2016 ha il cussegl grond prendì enconuschientscha dal rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira ed ha decidì cun 109 cunter 0 vuschs e cun 0 abstenziuns da cuntinuar cun la regulaziun vertenta davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira respectivamain da cuntinuar cun la finanziaziun dals ospitals e da la tgira ch'il chantun e las vischnancas surpiglian cuminaivlamain (PCG 2015/2016 p. 1115).

Areguard las mesiras prendidas en mira da la regenza ha il cussegl grond concludì il suandant cun tractar il rapport:

Nr.	Mancanza	Mesira	Resultat
1	<i>Pussaivladad insufficienta per differenziar la porschida sin basa da las directivas per calcular las tariffas maximalas.</i>	L'art. 21b da la lescha per promover la tgira da personas malsaunas (LTM) sto vegnir adattà uschia, che la fixaziun dals custs reconuschids maximalmain e da la participaziun maximala als custs da las abitantas e dals abitants, che na retiran naginas prestaziuns supplementaras, en las categorias da prestaziun "pensiun" ed "assistenza" tegna quint da las differentas porschidas da las chasas da personas attempadas e da tgira.	Refusà (cun 79 cunter 36 vuschs e cun 0 abstenziuns)
2	<i>Las contribuziuns als custs da reparaziun e da renovaziun ed ils custs per l'utilisaziun dal stabiliment n'èn betg transparents.</i>	L'art. 21b al. 1 lit. b LTM, tenor il qual custs reconuschids maximalmain da reparaziuns e da renovaziun ston vegnir fixads, sto vegnir abolì. Suent l'aboliziun da l'art. 21b al. 1 lit. b LTM vegnan ils custs per l'utilisaziun dal stabiliment indemnissads sur la categoria da prestaziun "pensiun".	Acceptà
3	<i>La cumpetenzza per financiar ils custs betg cuvrìds n'è betg reglada.</i>	La LTM vegn cumplettada cun ina disposiziun davart la cumpetenzza da las vischnancas da la regiun d'ospital respectivamain da planisaziun correspondentia che regla la finanziaziun d'eventuals deficits dals furniturs da prestaziuns.	Refusà (cun 91 cunter 22 vuschs e cun 1 abstenziun)
4	<i>Las pussaivladads da las vischnancas da prender influenza sin la gestiun dals furniturs da prestaziuns èn insufficientas.</i>	L'eventuala surpigliada da custs betg cuvrìds sto vegnir colliada en la cunvegna da prestaziun cun ils furniturs da prestaziuns cun la cundiziun che quels realiseschian las mesiras per reducir ils custs che vegnan prescrittas da las vischnancas.	Refusà
5	<i>Betg tut las vischnancas n'èn commembras d'in purtader d'ina chasa da tgira.</i>	En la LTM vegni fixà che tut las vischnancas d'ina regiun da planisaziun stoppian sa participar vi dals custs d'investiziun per porschidas per la tgira ed assistenza staziunara da pazientas e pazients stabels e da personas attempadas da lur regiun. En l'ordinaziun tar la lescha per promover la tgira da personas malsaunas (OLTM) vegnan designadas – sa basond sin l'art. 31 al. 2 en cumbinaziun cun l'art. 20 al. 3 da la lescha federala davart l'assicuranza da malsauns (LAMal) – las regiuns da planisaziun per porschidas per la tgira ed assistenza staziunara da pazientas e pazients stabels e da personas attempadas e per ils servetschs da la tgira ed assistenza a chasa e l'appartegnientscha da las vischnancas a las singulas regiuns da planisaziun. Tut las vischnancas vegnan obligadas en l'ordinaziun da far ina cunvegna da prestaziun cun almain ina instituziun da la tgira ed assistenza staziunara e cun almain in'organisaziun da la tgira ed assistenza a chasa.	Acceptà
6	<i>Perquai ch'ils custs reconuschids dal chantun sa basan mo sin in onn (onn precedent da l'onn precedent), pon els divergiar fermamain.</i>	En la LTM vegni fixà che la media dals 3 onns, che precedan l'onn dal conclus, vegn resguardada sco basa per ils custs reconuschids.	Acceptà

Tabella 1: Cumpilaziun da las mancanzas menziunadas en il rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun che concernan la regulaziun vertenta da la finanziaziun dals ospitals e da la tgira e da las mesiras prendidas en mira per eliminar questas mancanzas sco er ils resultats da las votaziuns en il cussegl grond

Il cussegl grond ha refusà da bandunar il sistem actual cun sias tariffas maximalas per abitantas ed abitants, che na retiran naginas prestaziuns supplementaras, e da dar uschia dapli libertad a las chasas da personas attempadas e da tgira per concepir lur purschidas. (mesira 1). Motivada vegn la refusa oravant tut cun la tema ch'i pudessan vegnir chaschunads custs cun eruir las prestaziuns supplementaras da pensiun e d'assistenza, cun il privel d'ina "societad da duas classas" tranter personas che survegnan PS e talas che n'han naginas PS sco er cun custs che s'augmentan eventualmain per las abitantas ed ils abitants.

Il cussegl grond ha er refusà da cumpletar la LTM cun ina disposiziun concernent la cumpetenza da las vischnancas da finanziar eventuels deficits dals furniturs da prestaziuns e – collià cun quai – d'extender las pussaivladads da las vischnancas d'influenzar la gestiun dals furniturs da prestaziuns (mesiras 3 e 4). Igl è vegnì temì ch'i vegniss uschia puspè introducida ina finanziaziun da deficit sco ch'ella existiva avant che la nova finanziaziun da la tgira è vegnida introducida il 1. da schaner 2011. Il cussegl grond è stà da l'avis che la fixaziun da la cumpetenza da las vischnancas per la tgira e l'assistenza parzialmain staziunara e staziunara tenor l'art. 20 al. 1 LTM sco er per la tgira ed assistenza a chasa tenor l'art. 31 al. 1 LTM saja sufficienta sin il stgalim da la lescha.

1.3 Incumbensa Pfenninger concernent l'adattaziun da la finanziaziun da la spitex

Cun l'incumbensa ch'il deputà Pfenninger ha inoltrà ils 17 da favrer 2016 vegn la regenza supplitgada da reveder la lescha chantunala per promover la tgira da personas malsaunas e l'ordinaziun respectiva cun la finamira da garantir a lunga vista la finanziaziun da las prestaziuns da la spitex. Per motivar l'incumbensa ha deputà Pfenninger explitgà che la consequenza da la finanziaziun da la spitex actuala saja quella ch'i sa sviluppa ina spirala adina pli negativa cun il resultat che – tenor il preventiv da l'onn 2016 – probablmain mo pli 7 da 19 organisaziuns da la spitex vegnian a chantun cun las contribuziuns legalas tenor la LAMal sco er cun las contribuziuns dal chantun e da las vischnancas. Las ulteriuras 12 organisaziuns dependian da contribuziuns supplementaras da las vischnancas per cuvrir il deficit restant. En il rom da la revisiun parziala saja imaginabel tant d'adattar la basa da calculaziun actuala sco er da stgaffir ina calculaziun da las contribuziuns absolutamain nova, p.ex. per abitanta u abitant e per intschess da provediment (PCG 2015/2016 p. 632).

En sia resposta dals 18 d'avrigl 2018 ha la regenza menziunà che la nova regulaziun da la finanziaziun n'haja – cuntrari a las explicaziuns en l'incumbensa – betg provocà ina spirala

negativa e ch'ella saja sa cumprovada ord sia vista. En il rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun dal 1. da mars 2016 haja ella explitgà tge mancanzas ch'existian – ord ses puntg da vista – en il sectur da la finanziaziun da la tgira e tge mesiras ch'ella haja prendì en mira per eliminar questas mancanzas. Cun concepir las mesiras stoppian ins ultra da quai examinar, sche e per quant ch'ils criteris menziunads (topografia, extensiun e vischinanza dal cunfin) stoppian vegnir integrads en l'adattaziun da la regulaziun da finanziaziun. En quest senn è la regenza sa declerada pronta d'acceptar questa incumbensa.

En la sessiun d'avust 2016 ha il cussegl grond ha approvà l'incumbensa cun 96 cunter 9 vuschs e cun 1 abstenziun (PCG 2016/2017 p. 34, 197 ss.).

2. Examinaziun da l'integrasiun dals criteris menziunads en l'incumbensa Pfenninger en l'adattaziun da la finanziaziun da la spitex

En il rom da l'elavuraziun da l'incumbensa Pfenninger ha l'uffizi da sanadad examinà, sch'i dettia connexs tranter ils resultats da las organisaziuns da la spitex, che han ina incarica communal da prestaziun, e las caracteristicas geograficas (topografia, extensiun, vischinanza dal cunfin) da las regions da la spitex respectivas.

2.1 Cumparegliaziun da la rangaziun

Sco basa per l'examinaziun èn vegnidas consultadas las suandantas datas per organisaziun da la spitex respectivamain per regiun da spitex:

- grads da la cuvrida dals custs da las organisaziuns da la spitex tenor las contribuziuns da las assicuranzas da malsauns, da las persunas che retiran prestaziuns, da las vischnancas e dal chantun per ils onns 2012 fin 2014 (datas da l'uffizi da sanadad);
- datas davart la surfatscha d'abitadi, davart il dumber da la populaziun e davart ils kilometers via per regiun da spitex (datas dal center da cumpetenza dal SIG da l'onn 2014).

Sco indicatur per la spessezza da la populaziun è vegnì calculà per tut las regions da spitex il dumber d'abitantas e d'abitants per km² surfatscha d'abitadi. Sco indicatur per la cuntanschibladad è vegnì calculà il dumber da la populaziun per kilometer da via.

La cumpilaziun da las datas ch'èn vegnidas duvradas per l'examinaziun sa chatta en la tabella 7 en l'agiunta.

En in segund pass èn las organisaziuns da la spitex vegnidas ordinadas tenor il dumber d'abitantas e d'abitants per km² surfatscha d'abitadi respectivamain tenor il dumber d'abitantas e d'abitants per kilometer via da la regiun da spitex correspondent (cf. tabellas 2 e 3).

	Bevölkerung pro km ² Siedlungsfläche	Rang	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2012)	Rang 2012	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2013)	Rang 2013	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2014)	Rang 2014
Spitex Verein Chur	4'585	1	95%	9	99%	9	105%	6
Spitex Imboden	2'416	2	97%	8	102%	6	99%	11
Spitex Fünf Dörfer	2'295	3	105%	3	106%	3	104%	7
Spitex Verein Kreis Maienfeld	1'868	4	91%	11	86%	15	101%	9
Spitex Davos	1'764	5	98%	7	96%	10	91%	16
Spitex Prättigau (Flury-Stiftung)	1'404	6	91%	12	88%	13	98%	12
Spitex Oberengadin	1'303	7	86%	14	94%	11	93%	15
Spitex Selva	1'229	8	94%	10	102%	7	100%	10
Spitex Viamala	1'109	9	84%	15	90%	12	97%	13
Spitex Foppa	1'077	10	89%	13	87%	14	88%	17
Spitex Valle Poschiavo	1'051	11	103%	5	108%	2	115%	2
Spitex Cadi	995	12	106%	2	102%	5	103%	8
ACAM Moesano	955	13	114%	1	109%	1	113%	3
Spitex Engiadina Bassa	920	14	79%	16	84%	16	95%	14
Spitex Albula/Churwalden	819	15	101%	6	105%	4	105%	5
Spitex Val Müstair	774	16	104%	4	100%	8	112%	4
Spitex Valle Bregaglia	729	17	72%	17	79%	17	117%	1

Tabella 2: Cumparegliaziun da la rangaziun da las regiuns da spitex tenor la populaziun per km² surfatscha d'abitadi cun l'ierarchia da las organisaziuns da la spitex correspondentas tenor il grad da la cuvrida dals custs per ils onns 2012 fin 2014

Da la cumparegliaziun da la rangaziun da las organisaziuns da spitex tenor la populaziun per km² surfatscha d'abitadi da la regiun da spitex respectiva cun l'ierarchia dal grad da la cuvrida dals custs per ils onns 2012 fin 2014 resulta ch'i na dat naging connex relevant tranter la spessezza da la populaziun ed il grad da la cuvrida dals custs.

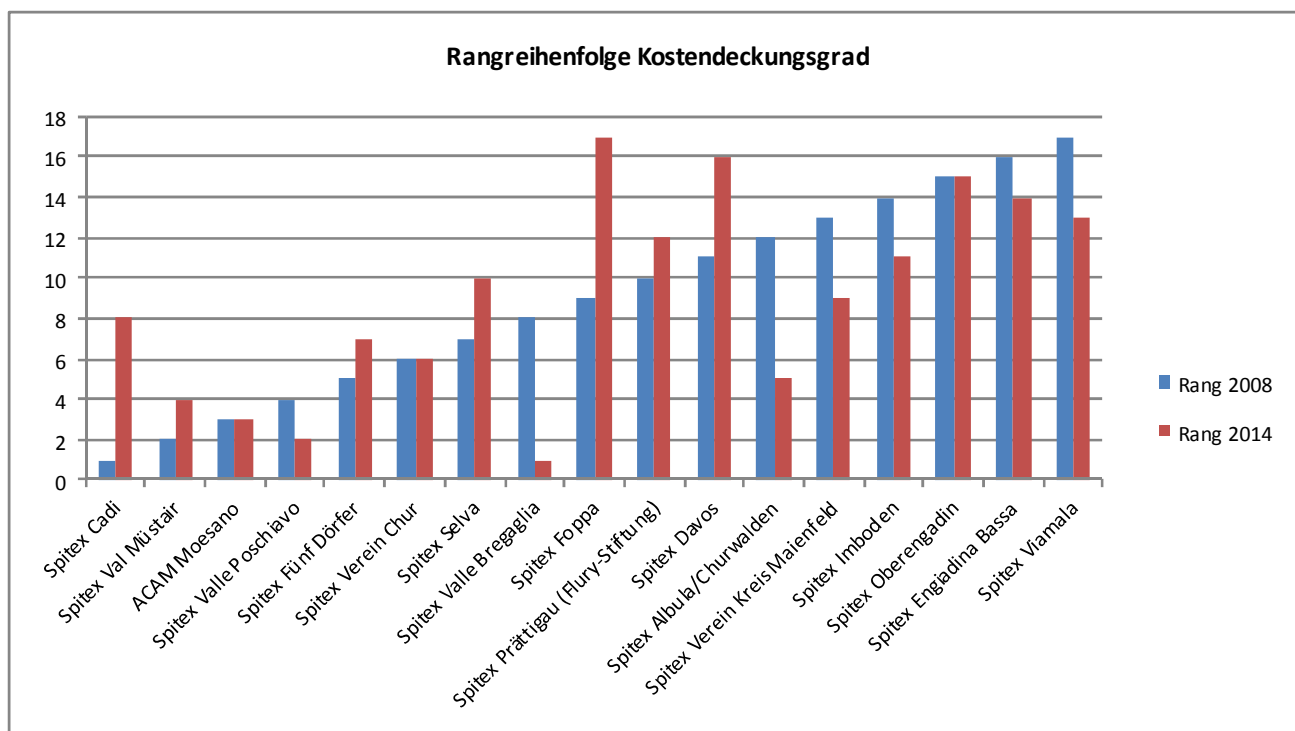
	Bevölkerung pro Strassen-km	Rang	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2012)	Rang	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2013)	Rang	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2014)	Rang
Spitex Verein Chur	872	1	95%	9	99%	9	105%	6
Spitex Fünf Dörfer	334	2	105%	3	106%	3	104%	7
Spitex Imboden	286	3	97%	8	102%	6	99%	11
Spitex Selva	232	4	94%	10	102%	7	100%	10
Spitex Oberengadin	217	5	86%	14	94%	11	93%	15
Spitex Davos	198	6	98%	7	96%	10	91%	16
Spitex Verein Kreis Maienfeld	155	7	91%	11	86%	15	101%	9
Spitex Prättigau (Flury-Stiftung)	107	8	91%	12	88%	13	98%	12
Spitex Cadi	84	9	106%	2	102%	5	103%	8
Spitex Valle Poschiavo	82	10	103%	5	108%	2	115%	2
Spitex Albula/Churwalden	68	11	101%	6	105%	4	105%	5
Spitex Engiadina Bassa	55	12	79%	16	84%	16	95%	14
Spitex Foppa	55	13	89%	13	87%	14	88%	17
Spitex Valle Bregaglia	50	14	72%	17	79%	17	117%	1
ACAM Moesano	47	15	114%	1	109%	1	113%	3
Spitex Viarnala	45	16	84%	15	90%	12	97%	13
Spitex Val Müstair	34	17	104%	4	100%	8	112%	4

Tabella 3: Cumparegliaziun da la rangaziun da las regiuns da spitex tenor la populaziun per km via cun l'ierarchia da las organisaziuns da la spitex correspondentas tenor il grad da la cuvrida dals custs per ils onns 2012 fin 2014

Er la cumparegliaziun da la rangaziun da las organisaziuns da spitex tenor la populaziun per km via (sco indicatur per la cuntanschibladad) cun l'ierarchia dal grad da la cuvrida dals custs per ils onns 2012 fin 2014 pleda cunter in connex relevant da quests dus indicaturs.

2.2 Svilup dal grad da la cuvrida dals custs tranter ils onns 2006 e 2014

L'illustraziun qua sutvart mussa sin l'axa verticala la rangaziun da las organisaziuns da la spitex, che han ina incarica communal da prestaziun, tenor il grad da la cuvrida dals custs per ils onns 2008 e 2014:



Illustraziun 1: Rangaziun da las organisaziuns da la spitex areguard ils custs per ils onns 2006 e 2014

Qua survart vegnan ils resultats preschentads en furma d'ina tabella. En l'ultima colonna è inditgada la midada da la rangaziun.

	2008	2014	Differenza dal rang
spitex Cadi	1	8	-7
spitex Val Müstair	2	4	-2
ACAM Moesano	3	3	-
spitex Val Puschlav	4	2	+2
spitex Tschintg Vitgs	5	7	-2
uniun da spitex Cuiira	6	6	-
spitex Selva	7	10	-3
spitex Val Bregaglia	8	1	+7
spitex Foppa	9	17	-8
spitex Partenz (fundaziun Flury)	10	12	-2
spitex Tavau	11	16	-5
spitex Alvra Churwalden	12	5	+7
uniun da spitex circol da Maiavilla	13	9	+4
spitex Plaun	14	11	+3
spitex Engadin'ota	15	15	-

spitex Engiadina bassa	16	14	+2
spitex Viamala	17	13	+4

Tabella 4: Rangaziun da las organisaziuns da la spitex areguard ils custs per ils onns 2008 e 2014 e la differenza dal rang tranter ils onns 2008 e 2014

La rangaziun da las organisaziuns da la spitex tenor il grad da la cuvrada dals custs per l'onn 2008 sa differenziescha fermamain da la rangaziun da l'onn 2014. Sch'ils facturs geografics (topografia ed extensiuin), che n'èn betg sa midads u ch'èn sa midads mo levamain durant quest temp, fissan responsabels per las differenzas tar ils grads da la cuvrada dals custs da las organisaziuns da la spitex, na resultassan betg talas differenzas en il decurs dal temp.

Er questa constataziun pleda cunter ina influenza decisiva dals facturs geografics sin ils resultats da las organisaziuns da la spitex.

2.3 Effects da la vischinanza dal cunfin da las organisaziuns da la spitex

Plinavant èsi vegnì examinà, sch'i existan eventualmain avantatgs tar organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin envers organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin. Quests avantatgs sa mussassan en la pussaivladad d'organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin da recrutar personal da tgira ester per cundiziuns pli favuraivlas. La tabella qua sutvert mussa la media dals grads da la cuvrada dals custs da las organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin respectivamain da las organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin per ils onns 2008 fin 2015.

	Grad da la cuvrada dals custs 2008	Grad da la cuvrada dals custs 2009	Grad da la cuvrada dals custs 2010	Grad da la cuvrada dals custs 2011	Grad da la cuvrada dals custs 2012	Grad da la cuvrada dals custs 2013	Grad da la cuvrada dals custs 2014	Grad da la cuvrada dals custs 2015
Media da las organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin	96%	100%	99%	102%	93%	96%	107%	111%
Media da las organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin	94%	95%	93%	94%	95%	97%	99%	102%

Tabella 5: Media dals grads da la cuvrada dals custs da las organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin (spitex Engiadina bassa, spitex Val Bregaglia, ACAM Moesano, spitex Val Müstair, spitex Val Puschlav e spitex Engiadina'ota) e da las organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin per ils onns 2008 fin 2015

En 6 dad 8 onns era la media dal grad da la cuvrada dals custs da las organisaziuns ch'èn en vischinanza dal cunfin pli auta che quella da las organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin. Quai mussa tsherts avantatgs da questas organisaziuns. Però n'è il maletg betg omogen. Mo ils onns 2012 e 2013 era la media dal grad da la cuvrada dals custs da las organisaziuns che n'èn betg en vischinanza dal cunfin pli auta. Quests resultats na cumprovan dentant betg che la vischinanza dal cunfin è decisiva per la

rentabilitad da las organisaziuns. Anzi, ella è mo in da blers criteris (betg sco ultim er la moda e maniera da manar l'organisaziun e d'organisar ils servetschs) che han in effect per la rentabilitad.

2.4 Facit

Sco mussà qua survast na sa laschan las differenzas tar ils grads da cuvrada da las organisaziuns da la spitex betg declarar cun in dals criteris (topografia, extensiun e vischinanza dal cunfin) menziunads da la regenza en sia resposta a l'incumbensa Pfenninger.

Per quest motiv vegni desistì d'integrar en la regulaziun da la finanziaziun da la spitex ils criteris geografics menziunads en l'incumbensa Pfenninger.

En il rom da l'elavuraziun da l'incumbensa Pfenninger ha l'uffizi da sanadad la finala envidà la federaziun grischuna da spitex da sa far udir davart las dumondas discutadas concernent eventualas correlaziuns tranter topografia, extensiun e vischinanza dal cunfin d'ina vart e la rentabilitad da las singulas organisaziuns da la spitex da l'autra vart. En sia posiziun ha la federaziun da spitex declerà principalmain ch'i dettia supposiziuns motivablas, tenor las qualas la topografia, l'extensiun e la vischinanza dal cunfin hajan ina influenza sin la rentabilitad. Per far in'analisa fundada stoppian vegnir fatgs scleriments pli detagliads. La federaziun da spitex ha recumandà a l'uffizi da sanadad da far in studi davart quest tema.

Perquai ch'i n'existan – tenor las explicaziuns qua survast – nagins indizis che la rentabilitad da las organisaziuns da la spitex dependia da las relaziuns topograficas da las regiuns da spitex respectivas, vegni desistì da far studis pli detagliads.

3. Puncts centrals da la revisiun parziala

La revisiun parziala da la LTM qua avant maun prevesa ils suandants puncts centrals (las indicaziuns concernent las mesiras sa refereschan al rapport davart la finanziaziun dals ospitals e da la tgira en il chantun Grischun [M 2015-2016 p. 1033 ss.]).

3.1 Aboliziun da la categoria da prestaziun "reparaziun e renovaziun" (mesira 2)

Tenor l'art. 21b al. 1 LTM fixescha la regenza per las chasas da personas attempadas e da tgira e per las gruppas da tgira che vegnan menziunadas sin la glista da las chasas da tgira – tut tenor la dimensiun da las prestaziuns – ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs da las abitantas e dals abitants per ils custs da pensiun, per ils custs da reparaziun e da renovaziun, per ils custs d'assistenza sco er per ils custs da tgira.

Ils custs reconuschids per la categoria "custs da reparaziun e da renovaziun" importan 25 francs per di da tgira (cf. aggiunta 1 tar la OLTM). La tariffa maximala da 25 francs sa basa sin las contribuziuns dal chantun e da las vischnancas e sin ina durada d'amortisaziun da 33 onns. Sa basond sin l'art. 21 al. 1 lit. a LTM concedan il chantun e las vischnancas a la regiun da planisaziun per mintga letg da tgira che vegn stgaffì supplementarmain ed en concordanza cun la planisaziun generala chantunala en ina chasa da personas attempadas e da tgira ina contribuziun d'investiziun da mintgamai 160 000 francs, pia da totalmain 320 000 francs.

Tar las chasas da personas attempadas e da tgira ch'èn vegnidas construidas ils ultims onns eran ils custs d'investiziun savens sur 320 000 francs. Correspondentamain han questas chasas da personas attempadas e da tgira custs pli auts per l'utilisaziun dal stabiliment. Per quai na basta la tariffa maximala da 25 francs betg per la refinanziaziun en cas d'ina durada d'amortisaziun da 33 onns. Il rest dals custs per l'utilisaziun dal stabiliment vegn actualmain resguardà cun fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala da las abitantas e dals abitants als custs da pensiun. Ina repartiziun dals custs cumprovads per l'utilisaziun dal stabiliment en las categorias "custs da reparaziun e da renovaziun" d'ina vart e "custs da pensiun" da l'autra, sco ch'ella vegn fatga da las chasas da personas attempadas e da tgira en la calculaziun dals custs, n'è perquai betg raschunaivla.

La categoria da prestaziun "reparaziun e renovaziun" (art. 21b al. 1 lit. b LTM) duai perquai vegnir abolida cun la revisiun parziala da la LTM qua avant maun. Ils custs per l'utilisaziun dal stabiliment duain vegnir repartids en l'avegnir sin ils auters portacusts (pensiun, tgira ed

assistenza) tenor las directivas da l'Associaziun dals instituts socials e da tgira svizzers CURAVIVA concernent la calculaziun dals custs per chasas da persunas attempadas e da tgira.

3.2 Cumpetenzza da la regenza per furmar regiuns da planisaziun (mesira 5)

Tenor l'art. 20 al. 3 LTM respectivamain 31 al. 2 LTM en cumbinaziun cun l'art. 20 al. 3 LTM po la regenza – suenter avair tadlà las vischnancas – designar regiuns da planisaziun en il sector da la tgira ed assistenza staziunara respectivamain ambulanta.

Cuntrari a las regiuns d'ospital ch'èn definidas en l'art. 5 LTM, n'è l'appartegnientscha da las vischnancas a las regiuns da chasas da tgira e da spitex fixada ni en la lescha ni en l'ordinaziun. Per la tgira ed assistenza staziunara èn las regiuns da planisaziun e l'appartegnientscha da las vischnancas a las singulas regiuns da planisaziun fixadas oz en la planisaziun generala chantunala per las chasas da tgira ed uschia betg en furma d'in relasch. Per las regiuns da spitex na datti nagina determinaziun correspudenta da la regenza.

Cun la revisiun parziala da la LTM qua avant maun duai la regenza survegnir la cumpetenzza da designar las regiuns da planisaziun sin il stgalim da l'ordinaziun e d'attribuir las vischnancas ad ina regiun da planisaziun.

3.3 Obligaziun da las vischnancas da sa participar a las contribuziuns d'investiziun tenor l'art. 21 al. 1 LTM (mesira 5)

Tenor l'art. 20 al. 1 LTM ston las vischnancas procurar per ina purschida sufficiente per la tgira ed assistenza parzialmain staziunara e staziunara da pazientas e da pazients da lunga durada sco er da persunas attempadas. La pli gronda part da las vischnancas dal chantun Grischun sa participescha al purtader d'almain ina chasa da tgira. Daspera datti però er vischnancas che na fan part da nagin purtader. Il resultat da quai è che singulas vischnancas na sa participeschan betg a las contribuziuns d'investiziun tenor l'art. 21 LTM ed er betg ad in'eventuala finanziaziun d'ulteriurs custs.

Cun la revisiun parziala da la LTM qua avant maun duai vegnir evità che vischnancas possian sa sustrair da lur obligaziun da sa participar als custs d'investiziun da las instituziuns da la tgira ed assistenza staziunara. Il sboz qua avant maun per la revisiun parziala da la LTM prevesa correspudentamain d'obligar tut las vischnancas d'ina regiun da planisaziun da sa participar a las contribuziuns d'investiziun per purschidas da la tgira

ed assistenza staziunara da pazientas e pazients stabels e da personas attempadas en lur regiun. La repartiziun vegn fatga tenor ina clav che sto vegnir determinada da las instituziuns responsablas e da las vischnancas.

3.4 Adattaziun da la basa per fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs (mesira 6)

La basa per fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs tras las abitantas ed ils abitants sco er tras las clientas ed ils clients è actualmain la media dals custs da las chasas da personas attempadas e da tgira sco er da las gruppas da tgira che lavuran en moda economica respectivamain dals servetschs da la spitex che han ina permissiun da manaschi senza cundiziuns tenor la calculaziun dals custs da l'onn che preceda l'onn dal conclus (art. 21b al. 2 resp. art. 31c al. 3 LTM). Tenor questa regulaziun resulta che las divergenzas tar l'occupaziun han in effect sin ils custs reconuschids cun in retard da 2 onns. Per mitigiar quest effect duai en il futur vegnir sa basà sin la media da las datas dals ultims 3 onns che precedan l'onn dal conclus e betg pli sin las datas dals custs dad 1 onn, e quai tant per fixar ils custs reconuschids sco er per fixar la participaziun maximala als custs tras las abitantas ed ils abitants da las chasas da personas attempadas e da tgira e da las gruppas da tgira sco er tras las clientas ed ils clients da la spitex. Uschia datti ina gulivaziun tar il svilup dals custs reconuschids e tras quai tar las tariffas. Svilupps extremis han consequenzas main grondas per las tariffas. La planisaziun da las finanzas daventa pli facila tant per ils manaschis sco er per il chantun (contribuziuns e prestaziuns supplementaras) e per las vischnancas (contribuziuns). La finala èn er las abitantas ed ils abitants da chasas da personas attempadas e da tgira respectivamain las clientas ed ils clients da la spitex confruntads cun tariffas main volatilas.

3.5 Finanziaziun dals custs d'abitantas e d'abitants da chasas da tgira che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza

En il rom da la revisiun parziala da la LTM, ch'è entrada en vigur il 1. da schaner 2011, èn – sco consequenza da l'extensiun da 12 a 16 stgalims da basegn da tgira – las contribuziuns ch'il chantun paga, sin basa d'ina cumprova speziala, separadamain a las chasas da tgira per abitantas ed abitants che dovran extraordinariamain blera tgira, vegnidas integradas en il sistem da basegn da tgira (cf. M 2010-2011 p. 133).

Las experientschas fatgas dapi l'introducziun dal sistem da basegn da tgira da 16 stgalims han mussà ch'i n'è betg adina pussaivel da registrar e da cumprovar commensuradamain

cun quest sistem ils custs da cas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza. Sco consequenza da quai vegnan chasas da personas attempadas e da tgira che admettan abitantas ed abitants che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza indemnissadas mo insufficientamain per ils custs che resultan da questa tgira ed assistenza. Quai po avair per consequenza ch'igl è fitg difficil per pazientas e pazients, dals quals la tgira e/u assistenza chaschuna extraordinariamain blera lavur, da chattar en il Grischun ina piazza en ina chasa da personas attempadas e da tgira.

Tar ils cas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza sa tracti en spezial d'abitantas e d'abitants da las chasas da tgira che pateschan da malsognas muscularas e neurologicas progressivas (p.ex. sclerosa laterala amiotrofa, chorea Huntington), da demenza, dad MRSA (stafilococca aurea multiresistenta), da malsognas psichicas, da grevs impediments da la vesida e da l'udida u da grevs cas palliativs. I po er sa tractar da cas che dovran il medem mument dapli che ina persuna per la tgira. Ils puncts cuminaivels da questas situaziuns complexas da tgira e d'assistenza èn quels che las prestaziuns da tgira e las prestaziuns d'assistenza na pon betg vegnir separadas cleramain ina da l'autra. Las prestaziuns d'assistenza han savens in connex direct cun las prestaziuns da tgira. Uschia ston vegnir resguardadas mesiras da protecziun pli severas avant, durant e suenter la tgira d'ina pazienta u d'in pazient da MRSA (p.ex. vestgadira da protecziun, dischinfecziun e.u.v.). Talas prestaziuns èn colliadas cun gronds custs, na vegnan dentant betg indemnissadas a las chasas da personas attempadas e da tgira pertutgadas en ina moda e maniera che tegna quint da la lavur.

La revisiun parziala da la LTM qua avant maun propona da limitar il sistem da basegn da tgira a 12 stgalims tenor l'art. 7a al. 3 da l'ordinaziun davart las prestaziuns per la tgira da malsauns (OPM; CS 832.112.31). Percunter duai la regenza pudair reconuscher custs supplementars tar personas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza. Ils custs reconuschids duain vegnir fixads en l'aggiunta 1 da l'ordinaziun tar la lescha per promover la tgira da personas malsaunas. En quest connex duain las chasas da personas d'attempadas e da tgira pudair metter a quint quests custs supplementarmain als custs reconuschids da lur classificaziun en il sistem SCRA mo, suenter ch'els èn vegnids approvads da l'uffizi da sanadad en il cas singul sco custs supplementars da tgira e d'assistenza cumprovads. Ils custs chaschunads da la lavur extraordinaria da tgira e/u d'assistenza duain vegnir finanziads proporziunalmain da las vischnancas (75 pertschient) e dal chantun (25 pertschient).

Per evitar ch'ils custs che vegnan chaschunads da persunas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza vegnian indemnisads duas giadas (ina giada sur ils custs dal cas singul fixads ed approvads da l'uffizi da sanadad ed alura ina segunda giada cun resguardar quests custs tar la calculaziun dals custs renconuschids per il surproxim onn), ston las contribuziuns dal chantun e da las vischnancas per finanziar ils custs chaschunads da la lavur extraordinaria da tgira e/u d'assistenza vegnir zavradas tar la procedura per fixar ils custs renconuschids sin il stgalim da la calculaziun dals custs.

3.6 Promoziun da dimoras curtas en chasas da persunas attempadas e da tgira sco er en gruppas da tgira per distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars cun differenziar ils custs da pensiun renconuschids

Chasas da persunas attempadas e da tgira han gia oz la pussaivladad da metter a disposiziun letgs da tgira per dimoras curtas. Dimoras curtas da persunas che dovran blera tgira (p.ex. durant il temp da vacanzas) en chasas da persunas attempadas e da tgira servan en spezial a distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars. Tegnend quint dal princip da la politica da sanadad "ambulant avant staziunar" e dal provediment da la sanadad conform als basegns èn talas purschidas da distgargia fitg impurtantas. Ellas pon gidar a retardar u schizunt ad evitar in'entrada en ina chasa da tgira. Gia oz porschan bleras chasas da persunas attempadas e da tgira letgs da tgira per dimoras curtas per distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars.

Per promover pli fitg talas purschidas duai – cun la revisiun parziala da la LTM qua avant maun – vegnir stgaffida la pussaivladad per la regenza da differenziar ils custs da pensiun renconuschids tenor ils dis da tgira cumprovads da las chasas da persunas attempadas e da tgira per dimoras curtas per distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars.

Per evitar ch'ils custs, che resultan en connex cun la differenziaziun dals custs da pensiun renconuschids, vegnian indemnisads duas giadas, ston ils custs supplementars da la pensiun che resultan sco conseguenza d'ina gronda purschida da dimoras curtas vegnir zavrads tar la procedura per fixar ils custs renconuschids sin il stgalim da la calculaziun dals custs.

Igl è previs da differenziar ils custs da pensiun renconuschids per fin a 4 francs. Sa basond sin ils custs da pensiun renconuschids che valan per l'onn 2016 signifitgass quai per chasas da persunas attempadas e da tgira, che han in dumber da dis da tgira bler pli grond

respectivamain bler pli pitschen che la media, custs da pensiun da 102.– francs respectivamain da 98.– francs per dimoras curtas reconuschidas.

Pervia da la pitschna differenza da 4 francs po il fatg ch'ils custs da pensiun reconuschids pli auts vegnan mess a quint vegnir giustificà envers tut las abitantas e tut ils abitants d'ina chasa da persunas attempadas e da tgira en il senn d'ina contribuziun da solidaritad.

4. Explicaziuns tar il sboz da la revisiun parziala da la LTM

Art. 17 al. 2

Tenor il tribunal federal pon decisiuns da regenzas chantunalas, cun las qualas vegn fixada la part chantunala vi da la finanziaziun da las prestaziuns staziunaras sco er da las prestaziuns da la tgira acuta e transitorica (parts dals custs tenor ils art. 49a al. 2 e 25a al. 2 LTM), vegnir contestadas davant il tribunal administrativ federal. Correspudentamain sto l'al. 2 vegnir stritgà.

Art. 18f al. 3, art. 21g al. 2, art. 31f al. 2

Ils imports, per ils quals las contribuziuns per prestaziuns d'utilitad publica vegnan reducidas, perquai che furniturs da prestaziuns mettan a disposiziun pli paucas plazzas da scolaziun per professiuns dals fatgs da sanadad e socials che fixà da la regenza en l'ordinaziun tar la lescha da sanadad, duain en l'avegnir vegnir concedids proporziunalmain a quels furniturs da prestaziuns che mettan a disposiziun dapli plazzas da scolaziun per professiuns dals fatgs da sanadad e socials che fixà en l'ordinaziun tar la lescha da sanadad.

Art. 20 al. 3

Questa disposiziun dat a la regenza la pussaivladad, suenter avair consultà las vischnancas, da designar regiuns da planisaziun sin il stgalim da l'ordinaziun en il sector da la tgira ed assistenza staziunara e d'attribuir las vischnancas ad ina regiun da planisaziun.

Art. 21 al. 5

Cun questa disposiziun duai vegnir garantì che tut las vischnancas sa participeschan en l'avegnir als custs d'investiziun tenor l'art. 21 al. 1 LTM per stgaffir letgs da tgira en lur regiun da planisaziun.

Art. 21b al. 1

La categoria da prestaziun vertenta "custs da reparaziun e da renovaziun" vegn abolida. Ils custs per l'utilisaziun dal stabiliment vegnan resguardads da nov en las categorias "custs da pensiun, da tgira e d'assistenza".

Art. 21b al. 2

Empè da fixar ils custs reconuschids sin basa da la media dals custs da las chasas da persunas attempadas e da tgira sco er da las gruppas da tgira, che lavuran en moda economica e che han ina permissiun da manaschi senza cundiziuns tenor la calculaziun dals custs, da l'onn che preceda l'onn dal conclus, duai en l'avegnir servir la media dals 3 onns, che precedan l'onn dal conclus, sco basa per questa fixaziun.

Art. 21b al. 5

Questa disposiziun dat a la regenza la pussaivladad da reconuscher – supplementarmain als custs che pon vegnir mess a quint tenor la classificaziun dal SCRA – ulteriurs custs per abitantas ed abitants che dovran extraordinariamain blera tgira ed assistenza. Quests custs supplementars dastgan vegnir mess a quint mo, suenter ch'els èn vegnids approvads da l'uffizi da sanadad en il cas singul sco custs da tgira e d'assistenza supplementars cumprovads. Ils custs supplementars vegnan finanziads a 25 pertschient tras il chantun ed a 75 pertschient tras las vischnancas ch'èn obligadas da pajar contribuziuns tenor l'art. 21c al. 4. Percunter vegn il sistem da basegn da tgira reduci dad actualmain 16 a 12 stgalims.

Art. 21b al. 6

Cun questa disposiziun po la regenza differenziar ils custs da pensiun reconuschids tranter la relaziun dals dis da tgira che vegnan cumprovads da las chasas da persunas attempadas e da tgira per dimoras curtas, che servan a distgargiar persunas, che assistan e tgiran lur confamigliars, e tranter il total dals dis da tgira.

Art. 21f al. 2

L'al. 2 sto vegnir stritgà cun la medema motivaziun sco tar l'art. 17 al. 2.

Art. 31 al. 5

Questa disposiziun dat a la regenza la pussaivladad, suenter avair consultà las vischnancas, da designar regiuns da planisaziun sin il stgalim da l'ordinaziun en il sector da la spitex e d'attribuir las vischnancas ad ina regiun da planisaziun.

Art. 31c al. 3

Empè da fixar sco fin ussa ils custs che sa drizzan tenor la prestaziun sin basa da las datas dals custs e da las prestaziuns da la calculaziun dals custs dals servetschs economics che han ina permissiun da manaschi, ch'èn resultads l'onn che preceda l'onn dal conclus, duai

en l'avegnir servir la media dals 3 onns, che precedan l'onn dal conclus sco basa per questa fixaziun.

Art. 31d al. 1

Tenor l'art. 49 da l'ordinaziun davart l'assicuranza da malsauns (OAMal; CS 832.102) èn tgirunzas diplomadas e tgirunzs diplomads autorisads d'exequir lur activitad a quint da l'assicuranza obligatorica per la tgira da malsauns, sch'ellas ed els han questa permissiun tenor il dretg chantunal e sch'ellas ed els adempleschan las ulteriuras premissas d'admissiun ch'èn fixadas en la OAMal.

Empè da premissas d'admissiun èn actualmain fixadas premissas da reconuschienscha en l'art. 17 da l'ordinaziun tar la lescha per promover la tgira da persunas malsaunas. Questa designaziun sto vegnir adattada terminologicain. Pervia da lur impurtanza ston las premissas d'admissiun vegnir regladas sin il stgalim da la lescha. Las premissas d'admissiun duain garantir in provediment quantitativain aut e permanent che correspunda als basegns da las clientas e dals clients durant il mandat. Las tgirunzas diplomadas ed ils tgirunzs diplomads ston vegnir obligads per quest intent da garantir lur cuntanschibladad durant las uras da lavur ordinarias e da procurar per ina substituziun en cas d'ina assenza. Da las premissas da reconuschienscha vertentas da l'art. 17 al. 1 da l'ordinaziun tar la lescha per promover la tgira da persunas malsaunas vegnan surpigliadas correspudentain las literas b fin e e g. La litera a è gia reglada tras il dretg federal.

La midada da premissas da reconuschienscha en premissas d'admissiun per l'admissiun da pratitgar a quint da l'assicuranza obligatorica per la tgira da malsauns pretenda ulteriuras adattaziuns terminologicas en la marginala ed en l'al. 1.

5. Consequenzas da la revisiun parziala da la LTM

5.1 Custs persunals

Tenor il sboz da revisiun dovra mintga cas singul, tar il qual vegnan mess a quint custs supplementars per persunas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza, ina permissiun da l'uffizi da sanadad.

Durant ils onns 2006 fin 2010 hai dà tranter 10 e 19 cas da persunas che duvravan extraordinariamain blera tgira e/u assistenza. Cun introducir la nova finanziaziun da la tgira èn quests cas vegnids integrads en il sistem da classificaziun e da renda quint per abitantas ed abitants SCRA 2010. Pervia da quai n'èn avant maun pli naginas cifras per ils onns suandants.

Cas	10	17	19	14	19
-----	----	----	----	----	----

Tabella 6: Dumber dals cas da persunas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza per ils onns 2006 fin 2010

Pervia dals paucs cas po la lavur supplementara che vegn chaschunada per mintga cas singul tras l'approvaziun dals custs supplementars da persunas che dovran extraordinariamain blera tgira e/u assistenza vegnir liquidada cun las capacitads ch'existan en l'uffizi da sanadad.

5.2 Consequenzas finanzialas per il chantun

- *Media da 3 onns da las datas dals custs sco basa per fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs tras las abitantas ed ils abitants*

Tras quai ch'i vegn prendida la media dals custs dals 3 onns precedents empè da la media dals custs da l'onn che preceda l'onn da la fixaziun per fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs tras las abitantas ed ils abitants (chasa da persunas attempadas e da tgira) respectivamain da las clientas e clients (servetschs da la tgira ed assistenza a chasa), na datti betg pli fluctuaziuns uschè grondas tar ils custs annuals reconuschids. Correspondentamain varieschan er main las contribuziuns chantunalas. Ina reducziun sistematica u in augment sistematic da las contribuziuns chantunalas na vegn betg chaschunà da questa midada. Er tar las prestaziuns supplementaras na chaschuna la revisiun parziala da la LTM betg ina reducziun sistematica u in augment sistematic dals custs.

- *Custs reconuschids supplementarmain per persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza*

Per evitar ch'ils custs che vegnan chaschunads da persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza vegnian indemnissads duas giadas (ina giada sur ils custs dal cas singul fixads ed approvads da l'uffizi da sanadad ed alura ina segunda giada cun resguardar quests custs tar la calculaziun dals custs reconuschids dal surproxim onn), ston las contribuziuns supplementaras als custs chaschunads da persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza vegnir zavradas tar la procedura per fixar ils custs reconuschids sin il stgalm da la calculaziun dals custs (cf. cifra 3.5).

Pervia da questa moda d'agir na chaschuna questa mesira tut en tut naginas consequenzas finanzialas per il maun public. La consideraziun da las contribuziuns supplementaras per persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza tar la fixaziun dals custs reconuschids chaschuna numnadamain en il surproxim onn ina reduziun dals custs da tgira e d'assistenza. En l'axa dal temp è la mesira pia neutrala areguard ils custs.

- *Promozion da dimoras curtas en chasas da persunas attempadas e da tgira sco er en gruppas da tgira per distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars cun differenziar ils custs da pensiun reconuschids*

Ils custs da pensiun reconuschids duain pudair vegnir differenziads da la regenza conform a la relaziun dals dis da tgira che vegnan cumprovads da las chasas da persunas attempadas e da tgira per dimoras curtas, che servan a distgargiar persunas che assistan e tgeran lur confamigliars, e dal total dals dis da tgira. I duai esser pussaivel d'adattar ils custs reconuschids per la pensiun tant vers ensi (per chasas da persunas attempadas e da tgira che cumprovan surproporzionalmain blers dis da tgira per dimoras curtas) sco er vers engiu (per chasas da persunas attempadas e da tgira che pon cumprovar surproporzionalmain paucs dis da tgira per dimoras curtas). Per quest motiv na stoi betg vegnir fatg quint cun consequenzas finanzialas per il chantun.

5.3 Consequenzas finanzialas per las vischnancas

- *Obligaziun da mintga vischnanca d'ina regiun da planisaziun da pajar contribuziuns d'investiziun tenor l'art. 21 al. 1 LTM*

Da questa mesira è pertutgadas finanzialmain mo quellas vischnancas che na fan per il mument betg part d'in purtader respectivamain che n'han fin ussa pajà naginas contribuziuns d'investiziun.

- *Media da 3 onns da las datas dals custs sco basa per fixar ils custs reconuschids e la participaziun maximala als custs tras las abitantas ed ils abitants*

Sco per il chantun n'ha quest punct da revisiun er naginas consequenzas finanzialas per las vischnancas.

- *Custs supplementars reconuschids per persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza*

Correspondentamain a las explicaziuns ch'èn vegnidas dadas per il chantun, na chaschuna questa mesira er betg custs supplementars per las vischnancas. Quellas vischnancas che ston pajar contribuziuns per persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza sin basa da l'art. 21c al. 4 LTM, ston però far quint cun custs pli auts.

5.4 Consequenzas finanzialas per las persunas che retiran prestaziuns

- *Promoziun da dimoras curtas en chasas da persunas attempadas e da tgira sco er en gruppas da tgira per distgargiar persunas che tgeran u assistan lur confamigliars cun differenziar ils custs da pensiun reconuschids*

Abitantas ed abitants d'ina chasa da dimora che na survegnan naginas prestaziuns supplementaras èn pertutgadas da custs da pensiun pli auts u pli bass, tut tenor sche lur chasa da persunas attempadas e da tgira po cumprovar bler dapli u bler pli paucs dis da tgira per dimoras curtas che la media.

5.5 Consequenzas finanzialas per ils furniturs da prestaziuns

- *Custs reconuschids supplementarmain per persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza*

Chasas da persunas attempadas e da tgira che alloscheschan persunas che dovrán extraordinariamain blera tgira e/u assistenza profiteschan d'ina indemnisaziun che tegna quint en moda correcta dals custs che vegnan chaschunads da la tgira e da l'assistenza da questas persunas.

- *Custs reconuschids*

Pervia da la deducziun dals custs per mintga singul cas d'ina persuna che dovra extraordinariamain blera tgira e/u assistenza resultan custs reconuschids pli bass per la tgira ed assistenza staziunara.

- *Promoziun da dimoras curtas en chasas da persunas attempadas e da tgira sco er en gruppas da tgira cun differenziar ils custs da pensiun reconuschids*

Tut tenor il dumber cumprovà da dis da tgira per dimoras curtas che servan a distgargiar persunas che assistan e tgeran lur confamigliars, pon las chasas da persunas attempadas e da tgira metter a quint custs da pensiun reconuschids pli auts u pli bass.

6. Entrada en vigur da la revisiun parziala da la LTM

La realisaziun da la revisiun parziala da la lescha per promover la tgira da malsauns e l'assistenza da persunas attempadas e da persunas che basegnan tgira è prevista per il 1. da schaner 2018.

Agiunta

	Bevölkerung	Siedlungsfläche (km ²)	Bevölkerung pro km ² Siedlungsfläche	Strassen-Km	Bevölkerung pro Strassen-km	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2012)	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2013)	Kostendeckungsgrad mit gesetzlichen Beiträgen (2014)
Spitex Engiadina Bassa	8'033	8.73	920	145.5	55	79%	84%	95%
Spitex Imboden	15'921	6.59	2'416	55.7	286	97%	102%	99%
Spitex Valle Bregaglia	1'589	2.18	729	32.0	50	72%	79%	117%
Spitex Verein Chur	35'669	7.78	4'585	40.9	872	95%	99%	105%
Spitex Davos	11'290	6.40	1'764	57.1	198	98%	96%	91%
Spitex Cadi	7'682	7.72	995	91.6	84	106%	102%	103%
Spitex Prättigau (Flury-Stiftung)	15'735	11.21	1'404	147.1	107	91%	88%	98%
Spitex Fünf Dörfer	17'602	7.67	2'295	52.8	334	105%	106%	104%
Spitex Selva	7'425	6.04	1'229	32.0	232	94%	102%	100%
Spitex Albula/Churwalden	10'962	13.39	819	161.4	68	101%	105%	105%
Spitex Verein Kreis Maienfeld	6'723	3.60	1'868	43.4	155	91%	86%	101%
ACAM Moesano	8'530	8.93	955	183.1	47	114%	109%	113%
Spitex Val Müstair	1'579	2.04	774	47.0	34	104%	100%	112%
Spitex Viamala	13'526	12.20	1'109	297.4	45	84%	90%	97%
Spitex Valle Poschivao	4'752	4.52	1'051	57.7	82	103%	108%	115%
Spitex Foppa	10'694	9.93	1'077	193.8	55	89%	87%	88%
Spitex Oberengadin	17'555	13.47	1'303	80.7	217	86%	94%	93%

Tabella 7: Grads da la cuvrida dals custs da las organisaziuns da la spitex per ils onns 2012 fin 2014 (senza las organisaziuns da la spitex dad Arosa e dal Scanvetg). Selezziun d'indicators geografics da las regiuns da spitex per l'onn 2014.